



United Nations

Department of Economic and Social Affairs



THE REPUBLIC OF UGANDA

## Antesala del Foro de Cooperación Económica

# Cooperación económica para una nueva era: Haciendo una realidad de la renovada alianza para el desarrollo sostenible

4 a 6 de noviembre de 2015

Kampala, Uganda

### Programa del simposio

Se acaba de adoptar una nueva agenda mundial para el desarrollo sostenible, donde la función de la cooperación para el desarrollo tiene mucho peso. La cooperación para el desarrollo será uno de los principales pilares de la alianza mundial para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sustentable, a los que aspiran todas las naciones. El Simposio de Alto Nivel en preparación para el FCD, que tendrá lugar en Uganda, será la primera oportunidad para que los diversos actores intercambien sus opiniones sobre la cooperación para el desarrollo dentro de la nueva agenda y las formas de motivar, apoyar y moldear aún más la cooperación para el desarrollo como un medio fundamental de aplicación.

El Simposio se centrará en dos cuestiones generales: Cómo alinear las políticas e intervenciones de la cooperación para el desarrollo para implementar los ODS y cómo monitorearemos y evaluaremos el impacto de la cooperación para el desarrollo dentro de la nueva agenda de desarrollo sostenible. A fin de desglosar estas preguntas, el Simposio se concentrará en temas concretos de política en cada sesión con el objetivo de trazar perspectivas compartidas y recomendaciones para la acción. Asimismo, se prestará especial atención a los riesgos y oportunidades que plantea este contexto para la cooperación en África. De manera general, el simposio se concentrará en:

Cómo ajustar la cooperación para el desarrollo para implementar los ODS

- Hacia una implementación integrada, alineada y congruente de los ODS
- Cómo promover la facilitación de tecnología y desarrollo de capacidades y abordar las brechas en tecnología, ciencia e innovación

Cómo monitorear y evaluar la cooperación para el desarrollo para alcanzar resultados sostenibles

- Cómo evaluar la cooperación para el desarrollo a nivel país y llevar a la práctica marcos de monitoreo y evaluación impulsados por el país
- Cómo dar seguimiento y evaluar la cooperación para el desarrollo a nivel local, incluyendo el monitoreo ciudadano
- Cómo monitorear la cooperación para el desarrollo del sector privado, otros actores no estatales y la financiación combinada

El Simposio producirá orientaciones concretas de política sobre la cooperación para el desarrollo en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Las reflexiones alimentarán los preparativos para la reunión de alto nivel del Foro de Cooperación Económica de 2016 y otras funciones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, el cual desempeñará una importante función en el seguimiento de la Agenda 2030 a nivel mundial.

## REUNIONES PRELIMINARES

### MIÉRCOLES 4 DE NOVIEMBRE

---

**8:00 AM – 7:00 PM**

LOUNGE AFUERA DE SHEENA HALL

#### REGISTRO DE PARTICIPANTES

El registro también estará abierto el martes 3 de noviembre de 1:00 PM a 5:00 PM y el jueves 5 de noviembre de 7:30 AM 9:00 AM

**10:30 AM - 12:30 PM**

SHEENA HALL

#### TALLER 1: MARCOS DE RESULTADOS A NIVEL PAÍS: DE LA TEORÍA A LA PRÁCTICA

El taller se referirá a cómo diseñar, implementar y usar marcos de resultados a nivel país en apoyo a los avances de la Agenda 2030 en línea con las prioridades nacionales de desarrollo.

**12:30 PM – 2:00 PM**

STABLES RESTAURANT

(Contiguo de Victoria Ballroom)

#### ALMUERZO

**2:00 PM – 4:00 PM**

SHEENA HALL

#### TALLER 2: CÓMO ADOPTAR Y MEJORAR LAS POLÍTICAS NACIONALES DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO PARA LOS ODS

Este taller analizará los retos relacionados con la creación y uso de políticas nacionales de cooperación para el desarrollo, así como con su vinculación a los ODS y la Agenda 2030, incluyendo la Agenda para la Acción de Addis Abeba para la financiación del desarrollo sostenible.

**4:00 PM – 4:30 PM**

LOUNGE AFUERA DE SHEENA HALL

#### PAUSA PARA EL CAFÉ

#### ANTESALA DEL SIMPOSIO: CONSULTAS EN GRUPOS DE ACTORES

**4:30 PM – 6:30 PM**

MAJESTIC HALL

#### ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL, PARLAMENTARIOS, GOBIERNOS LOCALES Y REGIONALES

**5:00 PM – 6:30 PM**

MEERA HALL

#### PAÍSES MENOS DESARROLLADOS,

**6:30 PM – 8:00 PM**

MCRL POOLSIDE

#### COCTEL DE BIENVENIDA

Organizado por el Excmo. Sr. Sam Kahamba Kutesa, Presidente de la 69a Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas

## SIMPOSIO

---

### CO-PRESIDENTES

*Excmo. Sr. Matia Kasaija*, Ministro de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico de Uganda

*Excmo. Sr. Wu Hongbo*, Subsecretario General de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (UNDESA)

### DÍA 1

### JUEVES 5 DE NOVIEMBRE

---

**8:15 – 9:00 AM**

STABLES RESTAURANT

#### CAFÉ

**9:00 AM – 9:15 AM**

VICTORIA BALLROOM

#### SESIÓN DE APERTURA

---

#### REFLEXIONES SOBRE LA CUMBRE POST 2015 Y LAS CONTRIBUCIONES DEL FCD

*Excmo. Sr. Oh Joon*, Presidente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas

#### EXPECTATIVAS RESPECTO AL SIMPOSIO:

*Excmo. Sr. Wu Hongbo*, Subsecretario General de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (UNDESA)

#### COMENTARIOS INICIALES A CARGO DEL MODERADOR Y PAUTAS PARA EL DEBATE

---

#### PREPARAR EL TERRENO PARA LA IMPLEMENTACIÓN

**9:15 AM – 10:30 AM**

VICTORIA BALLROOM

#### CAFÉ POLÍTICO

La Agenda para la Acción de Addis Abeba (AAAA) sobre la financiación del desarrollo sostenible y la Agenda 2030 para el desarrollo sostenible moldearán la cooperación para el desarrollo en los años por venir. Los oradores ofrecerán una descripción general de las principales implicaciones esperadas, particularmente en la movilización y optimización recursos y en el seguimiento y evaluación de la implementación.

**10:30 AM – 11:45 AM**

VICTORIA BALLROOM

#### SESIÓN I: AJUSTANDO LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO PARA IMPLEMENTAR LOS ODS: ¿CÓMO VAMOS?

Esta sesión examina los avances logrados hasta el momento en la alineación y congruencia de la cooperación para el desarrollo con los objetivos de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

*Preguntas centrales:*

1. *¿Qué cambios de política debe hacerse a nivel de país para alinear las intervenciones de cooperación para el desarrollo con los ODS como parte de los planes y estrategias nacionales de desarrollo? ¿Cuáles son los retos principales?*
2. *¿Qué ejemplos específicos y buenas prácticas emergentes ya existen a nivel de país?*

3. *¿Cómo puede lograrse que la coherencia de las políticas para el desarrollo (entre las políticas de cooperación para el desarrollo y otras políticas no relacionadas con la cooperación para el desarrollo) sea una prioridad de los gobiernos, al interior y entre ellos?*

**11:45 AM – 12:00 PM**

STABLES RESTAURANT

**PAUSA PARA EL CAFÉ**

**12:00 PM – 1:00 PM**

VICTORIA BALLROOM

**APERTURA OFICIAL**

*Excmo. Sr. Yoweri Museveni, Presidente de la República de Uganda*

**1:00 PM – 2:30 PM**

STABLES RESTAURANT

**ALMUERZO CON BUFFET**

**1:00 PM – 2:15 PM**

ALBERT HALL

**ALMUERZO DE TRABAJO DEL GRUPO AESOR DEL FCD  
(REUNIÓN A PUERTA CERRADA)**

**2:30 PM – 4:00 PM**

VICTORIA BALLROOM

**SESIÓN II:  
CÓMO AJUSTAR LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO PARA  
IMPLEMENTAR LOS ODS EN LA PRÁCTICA: EL CAMINO A SEGUIR**

Esta sesión explora los principales retos y oportunidades que tiene la cooperación internacional para el desarrollo para contribuir a la nueva agenda mundial de desarrollo sostenible mediante enfoques alineados, integrados y congruentes a nivel nacional e internacional.

*Preguntas centrales:*

- 1. ¿Qué cambios prácticos debe hacerse a nivel de país para adaptar las intervenciones de cooperación para el desarrollo a formas alineadas, integradas y congruentes de alcanzar los ODS? ¿Cuáles son los retos principales?*
- 2. ¿Cómo pueden los actores de la cooperación para el desarrollo apoyar a los países a ajustar sus intervenciones de cooperación para el desarrollo de manera que implementen los ODS?*
- 3. ¿Qué retos y oportunidades específicos enfrentan los países africanos para ajustar las intervenciones de cooperación para el desarrollo con miras a implementar los ODS?*

**4:00 PM – 4:30 PM**

STABLES RESTAURANT

**PAUSA PARA EL CAFÉ**

**4:30 PM – 6:00 PM**

VICTORIA BALLROOM

**SESIÓN III:  
CÓMO PROMOVER LA FACILITACIÓN DE TECNOLOGÍA Y EL  
FOMENTO DE CAPACIDADES AL ABORDAR LAS BRECHAS EN  
CIENCIA, TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN**

Esta sesión evaluará la forma en que la cooperación internacional para el desarrollo puede apoyar la facilitación de tecnología y el fomento de capacidades en las áreas de ciencia, tecnología e innovación a través de la provisión de recursos y el fortalecimiento de acuerdos institucionales.

*Preguntas centrales:*

- 1. ¿Cómo puede la cooperación para el desarrollo contribuir a fomentar capacidades de largo plazo en el área de ciencia, tecnología e innovación para implementar los ODS?*
- 2. ¿Cuáles son los riesgos específicos o las formas innovadoras de alcanzar y*

*mantener prácticas novedosas para el fomento de capacidades de largo plazo en el área de ciencia, tecnología e innovación para implementar los ODS?*

### **PRESENTACIÓN**

*Sentando las bases para la Agenda 2030: El papel de la cooperación para el desarrollo en la promoción de la facilitación de tecnología y el fomento de capacidades.*

**6:30 PM – 8:00 PM**  
LAKE SIDE GARDEN

**CENA OFICIAL CON MÚSICA EN VIVO**

## **DÍA 2**

**JUEVES 6 DE NOVIEMBRE**

---

### **MONITOREO, EVALUACIÓN E INTERCAMBIO DE CONOCIMIENTOS EN LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO**

**9:00 AM – 9:30 AM**  
VICTORIA BALLROOM

**REPASO DEL DÍA 1 E INTRODUCCIÓN AL DÍA 2**

Los participantes intercambiarán sus impresiones de las discusiones del primer día y harán énfasis en sus conclusiones. Se definirán brevemente los logros esperados de los debates del día 2 referentes al monitoreo, evaluación y aprendizajes mutuos de la cooperación para el desarrollo.

**9:30 AM – 11:00 AM**  
VICTORIA BALLROOM

**SESIÓN IV:  
CÓMO EVALUAR LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO A NIVEL PAÍS Y HACER QUE LOS MARCOS DE MONITOREO Y PRESENTACIÓN DE INFORMES FUNCIONEN EN LA PRÁCTICA**

Esta sesión explorará cómo cerrar las brechas en el monitoreo y presentación de informes y el uso de sistemas a nivel país para la cooperación para el desarrollo. Se centrará en los esfuerzos adicionales necesarios para aclarar y poner en marcha los compromisos para usar marcos de resultados a nivel país con el fin de avanzar en el monitoreo y evaluación a nivel nacional de la cooperación para el desarrollo.

*Preguntas centrales:*

- 1. ¿Qué puede hacerse para hacer una realidad del monitoreo y evaluación de la cooperación para el desarrollo impulsados por los países?*
- 2. ¿De qué manera pueden integrarse los ODS a los marcos de resultados a nivel país para obtener resultados óptimos?*
- 3. ¿Cómo asegurarse de que los socios externos usen los marcos de resultados a nivel país en lugar de sus herramientas paralelas de presentación de informes?*
- 4. ¿Cómo promover un mayor compromiso de todos los actores involucrados en el monitoreo y evaluación de la cooperación para el desarrollo y en el uso de marcos de resultados?*

### **PRESENTACIÓN**

*Hacia marcos de resultados integrados e impulsados por los países*

**11:00 AM – 11:30 AM**  
STABLES RESTAURANT

**PAUSA PARA EL CAFÉ**

**11:30 AM – 1:00 PM**  
VICTORIA BALLROOM

### **SESIÓN V: SEGUIMIENTO Y EVOLUCIÓN DE LA COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO A NIVEL LOCAL, INCLUYENDO SEGUIMIENTO CIUDADANO**

Esta sesión se centrará en la función de los actores locales, tales como alcaldías, gobiernos regionales y especialmente ciudadanos, en el monitoreo y evolución de la cooperación para el desarrollo, algo que cada vez se considera más importante para mejorar la implementación y alcanzar resultados perdurables en el desarrollo. Muchos países africanos han demostrado innovación y liderazgo en el mejoramiento del monitoreo local de la cooperación para el desarrollo

*Preguntas centrales:*

1. *¿Cuál es la función de los gobiernos locales y regionales en el monitoreo y evaluación de la cooperación para el desarrollo con miras a los ODS?*
2. *¿Cuáles ejemplos de la región africana demuestran el potencial del monitoreo a nivel local para alcanzar resultados de desarrollo?*
3. *¿Cuáles son los elementos facilitadores del monitoreo ciudadano a la cooperación para el desarrollo y cómo incluir de manera significativa a los ciudadanos en la implementación de los ODS?*

#### **PRESENTACIONES**

*Seguimiento y evaluación de la cooperación para el desarrollo a nivel local*

**1:00 PM – 2:30 PM**  
STABLES RESTAURANT

### **ALMUERZO CON BUFFET**

**2:30 PM – 4:00 PM**  
VICTORIA BALLROOM

### **SESIÓN VI: SEGUIMIENTO AL SECTOR PRIVADO, OTROS ACTORES NO ESTATALES Y LA FINANCIACIÓN COMBINADA**

Se espera que la cooperación privada y combinada contribuyan en gran medida a la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Aún así, la definición, adicionalidad, eficacia e impacto de estos tipos de cooperación todavía no son claros. Son necesarios análisis más profundos y diálogos incluyentes. Esta sesión contribuye a la creciente comprensión de la contribución que la cooperación privada y combinada pueden hacer al desarrollo sostenible, explorando aspectos conceptuales y prácticos del seguimiento y la evaluación de la cooperación privada y combinada de cara a la Agenda 2030.

*Preguntas centrales:*

1. *¿Qué criterios podrían usarse para medir la eficacia e impacto de la cooperación privada y combinada de cara a la Agenda 2030?*
2. *¿Cómo puede estimularse a los proveedores de estos tipos de cooperación para que informen de su eficacia e impacto?*
3. *¿Qué pasos prácticos pueden tomarse para estimular el intercambio de conocimientos y aprendizajes mutuos y garantizar la preparación de informes integrados y coherentes sobre la cooperación privada y combinada a todos los niveles?*

#### **PRESENTACIÓN**

*Cooperación privada y combinada para el desarrollo: Cómo evaluar su eficacia e impacto para alcanzar los ODS*

**4:00 PM – 5:00 PM**  
VICTORIA BALLROOM

### **CIERRE: MENSAJES PRINCIPALES Y PASOS A SEGUIR**

**5:00 PM – 5:30 PM**  
VICTORIA BALLROOM

**CLAUSURA**

---

*Excmo. Sr. Oh Joon*, Presidente del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas

*Excmo. Sr. Wu Hongbo*, Subsecretario General de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (UNDESA)

*Excmo. Sr. Matia Kasaija*, Ministro de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico de Uganda

*Excmo. Sr. Ruhakana Rugunda*, Primer Ministro de la República de Uganda

**6:30 PM – 8:30 PM**  
SRM POOLSIDE GARDEN

**CENA OFICIAL/GALA CULTURAL**